

# Nakitsinermik imagdlit il. il. nunamítut pivdlugit Kalâtdlit-nunãnut nalunaerut

kapitale 1.

pinekartut.

§ 1. nalunaerúme pinekarput ímersagkat sùtdlünit áma suvdlugdlit písatakartínekartut sùtdlünit ailarnermik imalünit siláinarnik siláinaup nakitsineranit angnerussumik nakitsinilingnik imagdlit, imalünit ímerpalassunik ailarnermik siláinaup nakitsineranit angnerussunik nakitsinilingnik imagdlit.

§ 2. nalunaerúme pinekartunut iláungitdiat:

- 1) ígarssuit ailaliorfit táuko iluáne ervngup ailarnera imalünit imek kíssartok pilersínekartardlune kíssarnermit kiagsainertigut, elektricitetikut imalünit atomiliornerdigut píssumit.
- 2) siláinarnut nakigússanut, kusertitaussimassunut imalünit nakitsinek atordlugo arrorsagkanut pôrinekartunut angatdlánekarsínaussunut, tamákunúnga aulajangersagkanut arbejdsministeriep súkutdlünit aulajangersagainut atassunut, tak. Arbejdsministeriep Kalâtdlit-nunãnut nalunaerutâ 18. april 1972-ímêrsok.
- 3) maskínat, sôrdlo motorit ingerdlatigissap cylinderip iluane ikuatdlagtarneránit ingerdlatitaussut, maskínat ailarnermi ingerdlatitkartut, maskínat gasimik ingrdlatitaussut, maskínat ailar nermit ingerdlatitaussut, maskínat siláinaup nakitsineranit ingerdlatitaussut, generatorit ingnâtdlagíssap sarfânit ingerdlatitaussut ámallo taimaingajagtut. táuko písatait ilumíngne angivatdlârtumik nakitsinekarsimagângata.

stk. 2. ímersagkat nakitsinermik imakartínekartut kamutit motorigdlit agdlagtornekarsimasut ingerdlanerínut, kígaitdlagtarnerínut ámallo sangussarnerínut kanok ilioriatârsínaunerínutdlünit ilaussut atatinékángitdlat §§ 9-20 áma § 22-me aulajangersagkanut nalunaerutekarnígssap, akuerínekarnígssap ámallo nákutíglínígssap tungaísigut.

kapitale 2

§ 3. ímersagkat nakitsinermik imakartínekartut il. il. ajúngitsumik ilusilersornekarsimassugssáuput, sananekarsimassugssáuput, písatsersornekartugssáuput, ívertínekartugssáuput, mísilingnekarsimassugssáuput, aserfatdlatísailínekartugssáuput, pârinekartugssáuput áma ísumangnaitdlísagssáuput.

stk. 2. ímersagkat nakitsinermik imakartínekartut il. il. Sananekarsimassugssáuput atortugssanit píúkúnartunit, ajokutausínaussunik kúkunekasanatik ámallo malígtaríssagssat imalünit najorkutagssat

sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít aulajangernekarsimassut imalûnît akuerínekarsimassut maligdiugít nalerkútumik ívssússusekartugssauvdlutík. taimáitok sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre maligtarissagssanit imalûnît najorKutagssanit taimaitunit avdláussutigssanit akuerssíssu tekarsínauvok, taimaisiornígssak nalerkútutut ajúngitsututdlo isumakarfigínekarpát.

stk. 3. atortugssat atorneKarsimassut imatut nalunaekutsernekarsímásáput atortugssat sússusiat ámaló sumít nagguvekarnerat nalornínaitsumík pâsínekarsínauvdlune, sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdiamík aulajangigakarsímángigpat.

§ 4. ímersagak, nakítsínermik ímakartínekartók sunalûnît il. il. nalunaekúrník ajortúnguaitsumík katajaitsumigdio danskisut agdlagartalingmik pílernekarsimassugssauvok, ámaló ersserkígssumík sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusílingmik tainekarsímásavdlune nakítsínermik ímakartínekartup sússusia ámaló kanók ítûnera il. il.

§ 5. ímersagkat nakítsínermik ímakartí-nekartut il. il. imatut íluarsartûnekarsímavdiutigdio písatser sugáúsáput píssariakartumík angnertússusílingmik salíngnekarsínáusavdlutík. stk. 2. ímersagkat nakítsínermik ímakartínerkartut pílernekarsímásáput angmartartumík (ínûp íserfígssânik) imalûnît – íserfígínekarsínáungigpata – mísígssuínígssamut angmartartumík píssariakartumík angnertússusílingmik, taima mísígssuínék nâmagtok písináusavdlune.

§ 6. ímersagkat nakítsínermik ímakartínekartut il. il. imatut sulíarínekarsímavdlutigdlo písatser sugausímásáput íngerdlatsínerme píssutsít ísumangnáíssusermut píngârutekartut píssariak artumík angnertússusílingmik nákutigínekarsínáusavdlutigdlo nálágkersornekarsínáusavdlutík.

§ 7. písatser sútit ássígíngitsut ajornángitsumík tikínekarsínáusáput, nalerkútumík káumarsarsímásáput ámaló pâssutariumínartúsavdlutík ínungmut imalûnît ínungnut pârínekarnérínik sulíaríngnígtugssanút.

§ 8. nakítsínermik ímakartune, sulínermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusílingmik, navsságssáusaok nákutigdlínermut agdiagtuívik direktørip akuerísímassâ. nakítsínermik ímakartítap pârínekarnéranut akíssugssausup nákutigdlínermut agdlagtuívingmut agdlásavai nakítsínermik ímakartítap tungátígut písimassut píngârutekartut tamaisa. stk. 2. nakítsínermik ímakartínekartut tamaisa íngmíkut pívdlugít píssariaartu ník Perkússutekásaok íngerdlátítauneranut, pârínekarnéranut ámaló aserfatdlatsaílinekarnéranut túngassuník. stk. 3. pígingnígtup imalûnît atuíssup ísumagíssugssauvâ sulíssorínekartut píssariakartumík anguertússusílingmik ílitsersûnekarnígssât.

### kapitale 3

nalunaeruteárnígssak, akuerssíssutekarnígssak. áma nákutigdlínek. íngmíkörtíterínek.

§ 9. nalunaertugssautítaunerme nákutigdlínígssamílo kgdlílínígssak pívdlugo nakítsínermik ímakartut grúppe-nut ímáítunút 3-nut íngmíkörtínekarpút:

A. ímersagkat nakítsernat íluarsíssak (sulínerme nakítsínek síláinaup nakítsíneraní angnerussók akuerínekarsínáussók sákortunerpâk) 1 bar-ímík akímúíssók áma nakítsínermut íluarsartûnekarnérata

bar-íngugkap tauvalo imarissâta literíngugkap inernerata 1000 akimorsimagpássuk.

B. ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat 1 bar-imit mingneruvdiune imalúnî 1 bar ássigalugo, ámaló ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat ámaló imarissâta literíngordlugo 1000-imit mingnerugpat imalúnî 1000 ássigigpago aitsâtdle ímersagkat gruppe C-mut ilautínekángigpata.

C. ímersagkat nakitsinermut iluarsartúnekarnerat bar-íngordlugo ámaló imarissâta literíngordlugo inernerat 200-mik Kângísímángigpat.

Gruppe A-mut maligtariissagssat, nakitsinek 1 bar sivnerdlugo. inernerata kisitsisâta 1000 kângersimardlugo.

§ 10. nakitsinermik imagdliþ gruppe A-mut atassup nutâtut, sanarkingnekarnerme kingornatigut imalúnî angnertúmik iluarsáunekarêrnerme kingornatigut atuisssugssamut túniúnekarnígssâ Sujorkutdlugo tunissakartok, niorkutekartok imalúnî iluarsaissok pinekartok sulinermut nákutigdlíssokarfingmut nalunaerúmik nagsiússakásaok, navsuiautinik ugpernarsautinigdío maleruagagssiat sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangigai nâpertordiugi suliaussunik ilavdlugo.

stk. 2. nakitsinermik imagdliþ ívertínekarnígssâ þivdlugo navsuiautit ersserkingnerussut isumangnaitdlisainermut angnertúmik þingároutekásagângata sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangersínauvâ nalunaerut ila kartínekásassok ívertitsivígssap (torkavígssap, ilusígssap) ámaló ininik agtúmassakarpat agtúmassaisa titartarnekarnerinik sumut atornekarnerat þivdlugo navuiautinik ilalingnik. áma þíssutsit þivdlugit Þílerssárusiak saniliussut igdluliorfiginekarsimanerat þivdlugo navsuiiutinik ilalik kísalo avkusernit uníngaortarfitdlo nalunaerssornekarfigíssâ sarkúmiúnekásaok.

stk. 3. þigingnigtup imalúnî akissugssautitauvdlune atuisssup isumagíssugssauvâ nakitsinermik imakartínekartup atornekalersínane þíssusígssamisørtumik sulinermik nákutigdlíssokarfingmut nalunaerutiginekarnígssâ.

stk. 4. nakitsinermik imalingmik avdlángorartunik atornekartarfilíngmik þigingnigtup kínuvígíngningnek nâpertordlugo sulinermik nákutigdlíssokarfík nalunaerfigísavâ nakitsinermik imakartínekartup sume atornekarneranik.

§ 11. nakitsinermik imalik gruppe A-mut atassok nutâk, imalúnî sanarkingnekarêrnerme, núngnekarêrnerme imalúnî angnertúmik iluarsáunekarêrnerme kingornatigut atornekalersínago maligtariissagssat sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøriþ aulajangigai nâpertordlugit máko sarkúmiúnekarsímásáput:

- 1) nakitsinermik imakartínekartup maligtariissagssat maligdlugit sananekarsimaneranut ámaló akuerinekarsimaneranut ugpernarsaut,
- 2) nakitsinermik imakartínekartup misígssornekarnermine maligtariissagssanut nalerkútunuk þítsáussusekarneranut ugpernarsaut,
- 3) nakitsinermik imakartínekartup nāmaginartumik inernílingmik nakitsinermik misílingnekarmaneranut ugpernarsaut. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdlamik aulajangigakarsímángigpat nakitsinek misíligut tássáusaok nakitsineK nakitsinerup iluarsartússap 1,3-mik amerdlisarneratut sákortússusílik.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít perkússtiginekarsimagpat ámataok atuinigssamut akuerssissutekásaok. atuinigssamut akuerssissut agdlángordlugo sulinermik nákutigdlíssokarfingmit túniúnekásaok ivertínekarfígissâne misigssuerêrnerup kingorntigut.

§ 12. nakitsinermik imakartínekartut gruppe A-mut atassut pivfigssane aulajangersimassune misigssornekartásáput sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangigátut angnertússusilingmik. misigssuinerne máko ilautinekásáput:

1) nakitsinek atordlugo misilínek.

2) Kimerdiúivdlune misigssuinek áma

3) misigssuinek, tamatumane nákutiginekásavdlune nakitsinermik imakartínekartok maligtarissagssat túniúnekarsimassut maligdlugit sule iluarsartúnekarsimassok, pisatsersornekarsimassok, aserfatdlatssailinekarsimassok ámaló pârinekarsimassok.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre avdlamik aulajangigakarsimángigpat nakitsinek atordlugo misilínekásaok kingusingnerpâmik nakitsinek atordlugo misilínerup kingugdliup kingornatigut Káumatisiutit maligdlugit ukiut 12-igssâne, ámaló kimerdlôrdlugo misigssuinekásavdlune kingusingnerpâniik kimerdlôrdlugo misigssuinerup kingornatigut káumatisiutit maligdlugit ukiut 3-gssâne.

stk. 3. ukiut aulajangernekarsimassut atortúsáput ukiune akúnermiliútune nakitsinermik imakartínekartok atornekarsimángíkaluarpatdlünit.

stk. 4. ukiut aulajangernekarsimassut ardlaisa nânerata nalâne nakitsinermik imakartínekartok atorungnaersimassutut nalunaerutiginekarsimagpat misigssuinigssatperkússutiginekartut atorungnaersínekásáput, kisiâne nakitsinermik imakartínekartok atornekalerkísángilak misigssuinerit taima ítut nâmagsinekarêrsimatínagit.

stk. 5. nakitsinermik imakartínekartok ukiut 2 sivnerdlugit atornekarsimángigpat sulinermik nákutigdlínermut direktøre. avdlamik aulajangigakarsimángigpat atornekalernigssâ sujorkutdlugo stk. 1 nâpertordlugo misigssornekásaok.

stk. 6. nakitsinermik imakartínekartok angnertúmik iluarsarnekarðlunilünit sananekarkigsimagpat atulernekartarikángilak stk. 1. nâpertordlugo misigssornekarêrsimatínane. tamatuma saniatigut sulinermik nákutigdlíssokarfup, piumassarísinauvâ misigssuinekásassok, misigssuinerit taima ítut nakitsinermik imakartínekartup isumangnáissusia pâsiumavdlugo pissariakartutut, isumakarfiginekarþata.

stk. 7. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtok imalünit atúissok ilioriausekásaok misigssuinigssat perkússutiginekartut isumangnaitsumik ingerdlánekarnigssânú pissariakartunik. áma misigssuinerit ingerdlánekarnigssânú pissariakartunik ikiuisaok.

§ 13. misigssuinerit misilíneritdlo perkússutiginekartut perkigârússamik ingerdlánekásáput. tamána pivdlugo maligtarissagssat imalünit ilitsersûtít suliarínekásáput suilnermik nákutigdlíssokarfingmut direktørimít. misigssuinerit misilíneritdlo autdlarnernekarsimassut tamarmik ima pilertortigissumik suliarínekásáput sanâp pissariakángitsumik unigtisimanekarnera píngitsörtínekásavdlune.

§ 14. nakitsinermik imakartínekartok gruppe A-mut atasok ajokutausssumik súnîviginekarsimagpat, sôrdlo ikuatdlangnermik imalünit kamutinit apornekarnermik, imalünit pâsinekarsimagþata kupinerit, mângertornernerit imalünit ajokusínerit avdlat nakitsinermik imakartínekartup isumangnáissusekarneranut súniutekartut, nakitsinermik imakartínekartok atornekarungnáisaok, ámaló

sulínermik nákutigdlíssokarfík ajokusernekarsímanek pívdlugó nalunaerfigínekásaok. ímersagak aitsât atornekalerkígísináuvok sulínermik nákutigdlíssokarfíup akuerssíssutâ pínekarêrpat.

gruppe B pívdlugó malígtaríssagssat. nakítsínek 1 bar-ímik kângssũngítsok ímalũnit ínernermíne kítsísísekartok 200 áma 1000 akornáne.

§ 15. nalunaerutekarnígssak pívdlugó maleruagagssíat § 10-mítut atortũput.

§ 16. akueríneKarnígssakK pívdíugo maleruagagssíat § 11-mítut atortũput.

§ 17. ajokusígaunerít nalunaerutígínekarnígssât pívdlugó malígtaríssagssat § 14-ímítut atortũput.

gruppe C pívdlugó malígtaríssagssat ínernermíne kítsísít 200 ínordlugít.

§ 18. nakítsínermik ímakartífílekartut gruppe. C-mut atassut atornekalernígssartík sujorkutdlugo ímerpalassuník nakítsínermik mísílingnekásáput mísílínerme nakítsínek míngnerpâmík íluarsartũssívdíune nakítsínerup 1,3-íarínera, táímáítok míngnerpárník bar-ít 2, atordlugó, sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøre avdíamik aulajángíakarsímángígpát.

gruppe A -C-mut atautsímút maleruagagssíat.

§ 19. sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøríp atausíákât pívdíugi akulíkínerussuník mísígssuínígssat píumassarísínáuvái píssutsít tamána píssaríakartígpássuk táímátaok sulínermik nákutigdlíssokarfíngmut dírektøríp atausíákânút túngassutígut akuerssíssutígísínáuvâ pívdíggssat táínekarsímássut sívítsernekarnígssât, táímáísíorníkút ísumangnáíssusek íluakusernekásagpát.

§ 20. nalunaerutíp maleruárnekarnígssâník nákutígdíínek íngerdlánekásaok sulínermik nákutígdííssokarfíngmít. Mísígssuínérít, kímerdlũínerít áma mísíligtáínerít nalunaerúme Perússutígínekartut íngerdlánekarnígssânút sulínermik nákutígdííssokarnermut dírektøre pásísímássakardíuartuník avdílaník íkíortígssarsíorsínáuvok.

§ 21. nusígsstunerme pásínarsísímágpát nakítsínermik ímakartíínekartok ímatut píssusílík atornekáínarnígssâ navíanartumík ílakartíínekarsorínardíune, tauva sulínermik nákutígdííssokarfík nakítsínermik ímakartítáp atornekarnígssânút ínérterkutekarsínáuvok ajokutít ímaũnít amígautít navssârínekarsímássut nutâmík mísígssuítínerup kíngornatígut íkíorsernekarsímaneráník pásíngníngínerup túngânút. sulíamík pásísímássakardíuartok akuerínekarsímássok mísígssuínérme ísumakarpát nakítsínermik ímakartíínekartok ímatut píssusekartok atornekárnerata nangínarnekarnígssâ navíainartumík ílakarsorínardíune tauva sulínermik nákutígdííssokarfík nalunaerfigínekásaok, ámaló nakítsínermik ímakartíínekartok atornekalértaríakángíílak sulínermik nákutígdííssokarfík tamatumúnga akuersserêrsímátínago.

§ 22. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtok imalūnīt atuissok ilioriusekarsimángigpat § 12, stk. 7 nâpertordlugit piumassarnekartunik, taimáitumigdlo misigssuinigssak nutâk aulajangernekartariakar

#### kapitale 4

ingmikut akuerssísutit āma nāmagigtdliūtīt.

§ 23. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre nalunaerúmit avdláussutigssanik akuerssísutekarsínauvok ímersagkat mikíssusiat, ingmikut ítumik ilusilersugaunerat, nakitsinikíerat imalūnīt nāmáinartumik kíssarnekarnerat píssutigalugit píssutsit tamána nalerkútútigpássuk āma igdlersorsínautigpássuk.

stk. 2. nakitsinermik imakartínekartut il. il., imakarnertik imalūnīt sumut atornekarnertik píssutigalugit angnertūmik ingmikut navianautekartut tungaisigut sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktøre isumangnaitdlisainigssamut piumassarissanik perkussínauvok nalunaerutip aulajangersagartaisa saniatigut. tamaturnúnga atatitdlugit direktøre perkússutekarsínauvok ímersagkat § 9, gruppe B-mut āma C—mut atassut āma suvdlugdlit nalunaerutiglinekarnigssât, nákutiginekarnigssât āmalo i ilusilersugaunigssât pivdlugit.

§ 24. nakitsinermik imakartínekartumik pigingnigtup imalūnīt atuissup misigssuinerup inernera nāmaginartíngíkuniuk aulajangínermik nalunaerfiginekarnerme kingornatigut sapâtip akúnere 8 Kângiútínagit aulajangínek sulinermik nákutigdlíssokarfiup direktørianut suliaagssángortísínauva.

stk. 2. sulinermik nákutigdlíssokarfiup perkussutigíssai āmalo táussuma aulajangínere pinekartup aulajangínermik nalunaerfiginekarnerata kingornatigut taimá taok sapâtip akúnere 8 Kângiútínagit sulinermik nákutigdlíssokarfingme direktørimut suliaagssísutiginekarsínáuput.

stk. 3. direktørip aulajangínere arbejdsministerimut suliaagssángortínekararsínáuput aulajangínerup pinekartumut nalunaerutiginekarnerata kingornatigut sapâtip akú nere 8 kângiútínagit.

stk. 4. sulinermik nákutigdlíssokarfiup āma direktørip aulajangínere nāmagigtaitdliútekarsínaunek āmalo kanok sivisutigíssumik tamattunúnga pivfigssakarnek pivdlugo navsuiautinik imakásáput.

stk. 5. nāmagigtaitdliūtīt kinguartitsinermik súniutekarsínáungitdlat inatsíme § 32 maligdlugo perkússutekartokarsimagpat imalūnīt. aulajangínekarsimagpat.

#### kapitale - 5

atulersitaunek il. il.

§ 25. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut. direktørip suliarísavai ilitsersûtīt, maleruagagssat ersserkingnerussut āma teknikimut túngassutigut maligtarissagssat ímersagkanut il. il. nalunaerúme pinekartunut ilaussunut túngassut, arbejdsniinisteriap nalunaerutâne 22. december 1971 —imêrsume, § 27, stk. 1-ime erkartorneKartut nakitsinermik imakartínekartut pivdlugit udvalge āma arbejdsråde isumakatigíngniutekarfigerêrdlugit.

§ 26. sulinermik nákutigdlíssokarfingmut direktørip aulajangersarsínauvai paringninguermut maligtarissagssat nakitsinermik imakartínekartunut túngassut, táuko imarissâta, nakitsinerata imalūnīt kiássusekarnerata isumangnáissusigssamut túngassutigut tamána pissariakartigpássuk.

§ 27. nalunaerutip ãmalo táuna nãpertordlugo maligtarissagssat, inássutit imalũnit inerterkutit suliarinekarsimassut uniorkutínekarnarat pitdlarnekausaínauvok inatsíme § 40 maligdlugo mianerssorkússúmik imalũnit akilísitsinermik.

§ 28. nalunaerut atulerpok 1. april 1972.

stk. 2. nakitsinermik imakartínekartut il. il. nalunaerutip atortûlernerane atornekartut ãmalo piumarissainik erkortitsíngitsut taimáitok taimâgdlât avdlángorterkunekarsínauput imáitutigut:

- 1) nakitsinermik imakartut il. il. Atorne Káinarnigssât navianautekarpat,
- 2) avdlanit piginekalerneratigut,
- 3) sanarkingnekarnermíkut ãmalo angnertunerussumik iluarsáunekarermíkut,
- 4) nalunaerutip atortûlernerata kingornatigut ukiut 15 Kângiúsimagpata.

arbejdsministeria, 18. april 1972.

Erling Dinesen Lundbeck.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut